

黨合聯量力民人戰挑派對反 席議會國爭盟聯大兩 鬥虎爭龍掀再壇政菲



菲總統阿羅約與副總統馬科薩在馬尼拉會見記者。

五月十一日，菲律賓總統阿羅約與副總統馬科薩在馬尼拉會見記者。阿羅約表示，他將繼續與馬科薩合作，以確保國家的穩定與發展。馬科薩則表示，他將繼續支持阿羅約的領導，並為國家的繁榮與昌盛做出貢獻。

知名高經驗豐富 反對黨形勢佔上風

但在政府強大民望前却難輕易取勝

由多黨派組成的反對黨，在菲律賓國會中佔有優勢。然而，由於政府擁有強大的民意支持，反對黨在短期內難以取得勝利。反對黨領袖表示，他們將繼續努力，爭取在未來的選舉中取得勝利。



包植好畫呀！

上壇政際國 難有「根」二

挫受望聲人導領日美

美國領導人對國際政治舞台上的形勢感到擔憂。他們認為，目前的國際局勢充滿了不確定性，美國需要採取果斷行動，以維護其全球利益。



窗西

歐洲人口的冬天

一附一

歐洲人口正經歷著一個「冬天」。由於出生率下降和人口老化，許多歐洲國家的未來人口前景堪憂。專家預測，如果這種趨勢持續下去，歐洲的人口將在未來幾十年內大幅減少。

目前，整個歐洲正處於一個人口變化的過程中。出生率下降，人口老化，這使得許多歐洲國家面臨著嚴峻的人口挑戰。政府們正在尋求各種方法來應對這一問題，包括鼓勵生育和吸引移民。

Hongkong Bank

地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三·九六一壹

可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新移民
詳情請駕臨本行貸款部接洽

匯豐銀行

為你提供
辦法簡單
房屋貸款
決斷快捷

華僑金行

本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理

●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金飾 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢特平

正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER 電話669-3247

新新珠寶金行

溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽 鑑定估價
千足黃金 純正白金
各國金幣 歡迎選購

王龍龍駕駛學校

PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965

經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

卑詩駕駛學院

B.C. DRIVING ACADEMY
地址4-224號百老匯街 電話: 873-0102

中、英、法、越、華語教授

經驗豐富 忠誠服務 免費接送 講解詳細
專人指導 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢

實習全科課程144元八小時

教師馮尚榮 8790319 校長曾慶芳 3256913
WAYNE FUNG JACQUELINE TANG

何桐攝影院

HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話: (604) 688-2933, 681-5848

合家影 入籍相(黑白)4張4.80
護照相(彩色)4張8.80
耆英影 紀念相 免費送4X5一張
合家相

其他結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貨辦相、
一律八折優待。

主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員
B.C.省國際沙龍評判員
會榮登B.C.省冠軍獎

新新珠寶金行

溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽 鑑定估價
千足黃金 純正白金
各國金幣 歡迎選購

通達駕駛學校

T.T. DRIVING SCHOOL
NO. 6-246 EAST BROADWAY
(BROADWAY & KINGSWAY)
VANCOUVER, B.C.
電話: 433-7214
251-5015
PAGE: 680-3996

自創新法 傳授快捷
易學速成 合格率高
全八鐘 \$144元
歡迎補鐘

(一) 免費接送
(二) 十足把握筆試班

城市駕駛學校

City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話 874-4544

蘇偉勝
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

何桐攝影院

HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話: (604) 688-2933, 681-5848

合家影 入籍相(黑白)4張4.80
護照相(彩色)4張8.80
耆英影 紀念相 免費送4X5一張
合家相

其他結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貨辦相、
一律八折優待。

主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員
B.C.省國際沙龍評判員
會榮登B.C.省冠軍獎

左筆權

大預言家
前主講華僑之聲電台命理人生、命理信箱節目
精批命理、標準論相
龜卜易卦、天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新址舊雨、移玉駕臨

溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教大門不貼招牌

電話: (604) 681-8008

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.

歷史悠久 經驗豐富
254-8564 (廿四小時)
另設特別班為不懂英語的僑胞

教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG

並指導筆試
全130元

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.

歷史悠久 經驗豐富
全130元，並有筆試班
432-7001
馮坤威校長 294-1611

香港駕駛學校

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
地址：域多利街5869號
電話：321-3722

考專免收經驗師
取人費費公質
筆指接平豐良
試導送平富良

全130元

校長：方勵強夫人 電話：321-3722
298-4623

萬國駕駛學校

地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174
872-0058

校長：楊友權

教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888 253 1333

歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試

唐人區及 P.N.E. 區 8小時 139元
並設中英文筆試班

聘請男女教車師傅多名

地址：823號士定東街及 HWY 1 (近唐人街)

高級駕駛學校

4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL

專人輔導英語筆試 全130元
學自動級棍波車

吳志強 872-8717

宇宙駕駛學校

UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO. 7-115 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.

經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鐘
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢

電話：8742524 4379617

全108元

萬國駕駛學校

地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174
872-0058

校長：楊友權

教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送

今天：港台英雄美同心

【本報訊】香港各界人士，在「三八」婦女節當天，舉行了一場別開生面的「三八」婦女節聯歡會。會中，各界人士齊聲高呼：「三八婦女節快樂！」、「香港回歸中國！」等口號。會後，各界人士又前往維多利亞公園，參加了「三八」婦女節聯歡會。會中，各界人士齊聲高呼：「三八婦女節快樂！」、「香港回歸中國！」等口號。會後，各界人士又前往維多利亞公園，參加了「三八」婦女節聯歡會。

主經紀日誌

編譯：晏子田文



五：知道有鬼

「知道有鬼」，這是一句老話。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：果然十分奇妙

「果然十分奇妙」，這是一句老話。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：陣上定情

「陣上定情」，這是一句老話。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

五：鬼

「鬼」，這是一個古老的字。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

二十：請願抗議齊來

大陸醫生的「請願抗議齊來」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

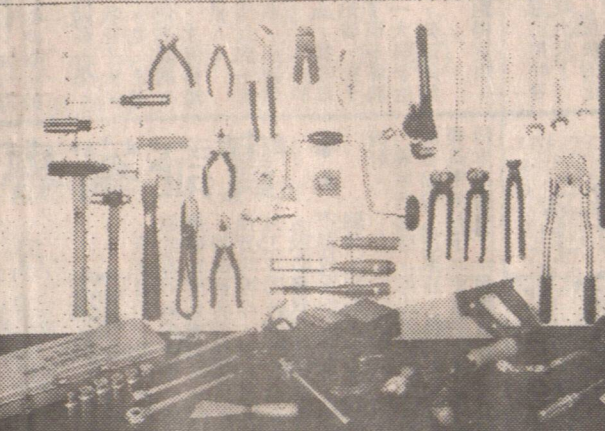
「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

音樂的聲望

「音樂的聲望」，這是一個非常嚴重的問題。在許多地方，人們都相信鬼魂的存在。但是，在現代社會，人們對鬼魂的信仰已經大大減少了。然而，在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。在許多地方，人們仍然相信鬼魂的存在。

MACHINERY From Guangdong CHINA

廣東機械



各種工具



剪草機



手推車



手推車

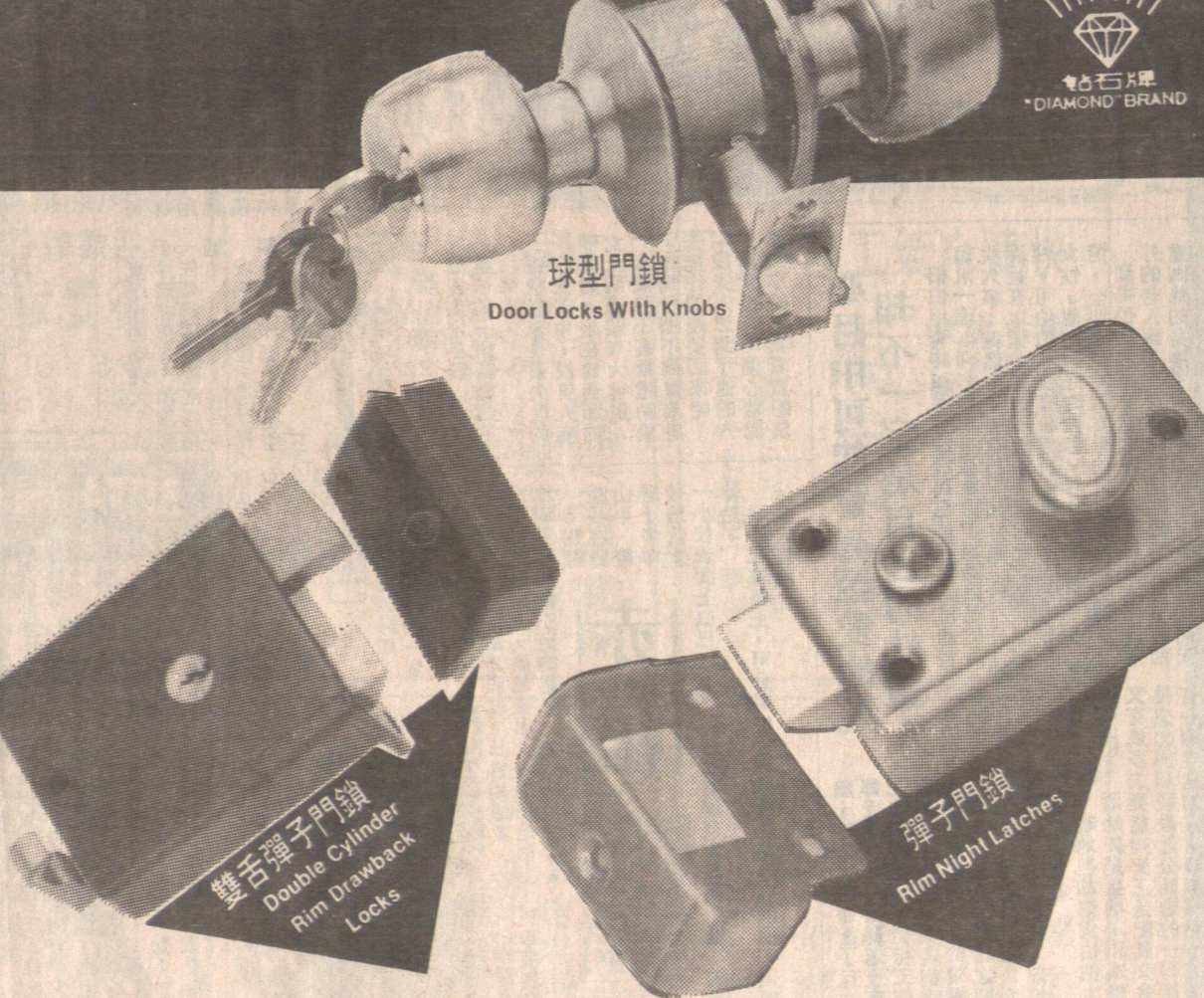
本公司出口的各種機械產品，規格繁多，品質優良，交貨迅速。本公司位於中國廣東省廣州市，地處南海之濱，比鄰港澳，交通發達，貨物暢通。本公司擁有先進的機械設備，生產各種機械產品，品質優良，交貨迅速。本公司擁有先進的機械設備，生產各種機械產品，品質優良，交貨迅速。

These products are available in a full range of specifications in the finest quality. Prompt delivery is assured. Our office is situated at the heart of Guangzhou, the southern sea port that links China with all sea routes, and especially to Hong Kong and Macao. Guangzhou has modern machinery and equipment, spacious container berths and convenient transportation networks - making it a major foreign trade outlet. Our staff are experienced in all trade practices and we possess and maintain a high standard in our work. We welcome enquiries and trade discussions. We also produce to customer's samples, designs and various forms of order.

中國五金礦產進出口總公司廣東省分公司

本公司成立於一九五三年，經營鑄造製品、小五金、建築材料、有色金屬、非金屬礦產品類進出口業務。三十多年來，遵循我國平等互利的貿易原則，與世界80多個國家和地區建立了廣泛的貿易關係，我公誠誠希望進一步擴大和發展同各國貿易界人士的業務往來，歡迎各貿易界人士以多種方式洽購我們的商品，並承接有關商品的來圖來樣加工業務，產品質量優良，價格公道，交貨及時，竭誠為各貿易界人士服務。

鑽石牌門鎖
“鑽石”牌門鎖外表光滑，造型美觀，結構嚴密，安全可靠，品質優良，歡迎來函訂購。



中國五金礦產進出口總公司廣東省分公司
CHINA NATIONAL METALS & MINERALS IMPORT & EXPORT CORPORATION
GUANGDONG BRANCH
中國廣州東風東路774號
774, DONG FONG DONG ROAD GUANGZHOU, CHINA.
CABLE: MINMETALS TELEX: 44377 WUJIN CN

中國遊

\$3199

全程21天 (雙人房)

…不到長城非好漢…

香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②無錫①南京②北京④廣州①

出發日期：八七年4月5日、4月26日、5月31日、7月5日、8月2日、9月13日、10月11日、11月8日

三峽遊

\$3399

(雙人房)

全程22天

兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山

香港②廣州②石林①昆明①西安②成都②大足②重慶②三峽③武漢①廣州①

出發日期：八七年5月24日、9月6日

- 保證有專人領隊由返粵車站同出發沿途照料至旅遊完畢為止。
- 全船一流酒店：香港、重慶、廣州、中國、南京、金陵、北京、香山、每日包三餐雜食
- 在香港部份亦包旅遊節目● 出發前有晚餐聚會談話● 代辦手續匯代申請旅遊簽證最後之延期停留● 機票有效期為一年，可提前出發，可延遲回程。

DOUBLE YAU

主理 丘錦琛先生
(MR. FRED YAU)

環球旅行社

WANKOW TOUR & TRAVEL

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
 通哥華片打東街258號 電話 684-2341
 6340 W. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
 列治文第三路6340號 電話 278-4401

錄紀選競視電破 人千七逾名報

了款有型有是算生先子翳位連

的事宜。

凡在一九八七年五月一日或之前年齡達到十六歲而不超過三十歲的男性（中外籍皆可）均可報名參加。

參加者需注意下列事項：①必須持有香港政府發出或他處承認之出世紙或身份證明文件。②身高至少五呎十吋。③在香港至少已居留兩年並持有香港身份證，或香港政府承認之旅行證件。

業餘或職業模特兒均可參加。⑤必須無犯罪紀錄。⑥參賽者不得作出被亞洲電視認為將會引致公眾多人或大會員量有損之行為。

⑦亞洲電視及富利製作有限公司之職員不能參加。

亞視獎金台營業部經理鄭迪熙表示，該

沒有安排多參賽者，選外型是最重要，他強調外型是一個環節，將會起法國模特兒特萊表演，而「最有型格」模特兒，「最有型格」排他出席香港大會的活動。鄭迪熙並不否認這個比賽是側重女性化為一男三重視的程度。

四月廿五日，大會將在亞視舉行一個名為「一九八七香港超級模特兒大賽選拔」，這個活動，主要是讓觀眾來評選十五名參賽者及廿名女參賽者。巡迴特輯日後與觀眾見面。

鄭迪熙並提及大會評為三名，包括來自歐美、北美的兩名外國時裝界人物，和香港首席時裝界人士

大會強調不考智慧只重外型

亞視與才聯合主辦的「一九八七年香港超級模特兒大賽」，大負責人昨公布其中一個獎項——最有型格男模特兒。

梁韻蕊「打機」消
盧堅戴耳環守
橫財三千萬》。由於沒新的
工作，這陣子很閑，天天在家
玩電腦遊戲地說，消磨時間。
阿蕊還說，跟男朋友頭
有兩片在手，而她又沒什麼
朋友，所以沒人陪她玩，只得
找遊戲機相伴。

◆盛宣與鄭則士合作執導
的《心跳一百》，開拍了幾天

左上看：
旁邊的麥遜
誰的機會大
甚大。右下
級新星。

未來

上圖：戴墨汁眼鏡的女參事

超級新星

是同性的。片。前兩
本港雷雨交加，她說隻身一人居住，晚上驚至睡不着，她說這幾晚還通宵開收音機鎮驚。

●昨日豪雨引致嘉禾片場門口山泥傾瀉，阻塞通路，原本舉行的《江湖情》開鏡儀式也要等清理好山泥後才能舉行。

導演麥當雄是第一個到場的，接着便是阿倫、發仔、劉嘉玲和王小鳳。

記者問麥當雄最近新加坡「英雄片」是否「死直」？
阿麥笑說確是如此，因新加坡電影監管則有關於頭銜的戰

。但他表示新作並沒歌頌黑社會，又無暴力鏡頭，也沒說警方無能，所以是應該無事清援受鏡開

問題的
阻



未來超級新星

左上圖：戴墨汁眼鏡的女參選者要扮起扭梅艷芳？旁邊的參選者則自然多了。左下圖：這三位男孩子，誰的機會大些？右上圖：這兩位女性，也對自己寄望甚大。右下圖：落選電視生曾慶生也與同學來選超級新星。

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，
產業管理及諮詢。
地址：雲司華片打東街二百
號二〇三至（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時半 星期六十二時至四時
電話：66944406

周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼 配鏡 專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN B C

註冊
明德託兒所
(特設託兒補助金)
司中謂政府免費或津貼及接受
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五-四二五一

附錄入恩稅會計
 元經聖號正
 大小工商會
 屬紀帳月年結實
 二五一七四八二

上門填稅
 報入恩稅普通每
 十五元，六燭兩
 元，電25元，請電方
 12

魚王靚魚大展覽
 最新運到超級特選靚各種大小金
 魚。有幾種罕見少有名魚又日
 本A靚錦鯉。保證全埠獨有出售
 自運自賣不通加西。魚糧大平

7
3
•
1
3
3
8

單人十五元電話

業願上門報稅盡
守秘密通夫婦廿

填入息稅

會計師大學

卓樹清理花園
屋頂。牆地。車
。私人服務。

5
3
•
4
0
4
6

氏。

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

加拿大永康
人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG

對 華
國 大
僑 學
團 生
友 華
會 友
禮 友
贈 友
購 友

KODAK
現售 \$7
買十盒以上
另外可參加
或送出獎



美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

精選亞洲九天遊

韓國漢城。台灣環島。香港
包三餐及一流酒店。經驗華人
領隊。 \$1288

香港。中國
十七天豪華團

乘搭中途不停站豪華客機。
包三餐及一流酒店。華人領隊
香港。廣州。杭州。上海。
北京。桂林。廣州。\$2488

韓國。
台灣。中國精華遊

香港。
全程廿四天包三餐及一流
酒店。華人領隊
特價 \$2988

（每月均有團出發）

來回溫埠・香港大特價 \$875 包六晚酒店 \$1050
代理國內各旅行團。及酒店。與香港價錢相同。保證滿意！
駐溫哥華領事館委託。代辦中國簽證。 加拿大。美國特價機票。

★ 香港中旅正式委任為加西總代理“在外售券・境內取貨”業務。

為方便海外華僑。外籍華人。留學生。訪問學者。出國公務員。出國探親公民在回國時攜帶各種物品起見經中旅社委任代理在加拿大購券。中國境內取貨業務。

代售進口原裝電視機。錄像機。電冰箱。洗衣機。收錄音機。音響組合。摩托車。微波爐。電風扇。電飯鍋。電動衣車。自行車。各種客貨車等供應選擇。提貨地點分別為廣州。北京。上海。福州。泉州。廈門。汕頭。海口。開平。梅縣。流沙。拱北。深圳等地中旅社。詳情請來電查詢。

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B. C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船
公司，火車客票，代訂
各地旅館，快捷妥當。

華安旅遊服務社

Van-China Travel Services Inc.
223 KEEFER STREET VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1X5 TEL: (604) 681-8531

廣東華僑服務社舉辦
日期：七月四日從溫哥華出發。
活動內容：學習漢語、語文、歷史、地理、
書法、美術、烹調、針灸、武術、
音樂、舞蹈、參觀工廠、學校、
農村、名勝古蹟、尋根問祖等。
當地：設在廣東開平、聞慶、從化、桂林、杭州、黃山、蘇州、上海、西安、北京
等地旅遊。

費用：全程三十五天。全部費用加幣二千六百九十五元。
報名：由即日起。額滿即止。歡迎查詢。
電話：(六〇四) 六八一. 八五三一

迎垂詢 人指導 平妥當	代理 保險·房屋樓 業等各項燕梳	級代理 年權 有三十年的經驗， 有不同，凡對英文 金、家庭保險、房 和意外保險入息保 、退休儲蓄生、生 保險，如蒙查詢， 表歡迎。
----------------------------	---------------------------------	--

春季特價大傾銷：

五加參酒十五元兩支	人參酒十三元五兩支
女棉衣廿四元兩件	女毛衣九元七五兩件
男工夫鞋十一元兩對	女布鞋四元九角兩對
男膠拖一元九角起	男絨拖八元九角兩對
唱片唱帶三條八折	電動玩具五折
藕粉・鮮蝦冬茸羹一元三包	
厨具、工具、時鐘、鐵花八折	
揮春、五加參精、五加參沖劑、五加參晶	白蓮、肉蓯蓉二送一
圓轉摺攪買四送一	
「中國文革十年史」上下冊每套廿三元四五	
「中國之旅遊」三本四元九角	
「中國語文」十二冊每套廿四元	

欲購從速 賣完即止！

及唱帶

溫哥華
附屬

山前國
電視界
梁漱華
親自教
舞。民

幼兒
青少
演員班
兒童班
時間：
校址：
電話問

 嘉禾
319 MAIN ST
溫哥華維多利亞

打開'87
嘉禾'87

馳名琵琶鴨 本公司自置
脆皮大鴨 設備一流新工場
爽嫩白切雞 特製白湯及特
美味桂花腸 鴨干腸、油干腸、鮮鴨
鮮明花腸 鮮蝦肉腸、臘梅
承接金豬 肉、臘鴨餅。

探親攜帶手信 送禮自奉佳品

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

大特價酬賓

特製風乾鴨肝腸 450g (大包裝) 原裝 \$3.70
特瘦白油腸 375g (細包裝) 原裝 \$3.10

本埠各零售店同價發售
歡迎僑胞駕臨選購



世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

4091 McCONNELL CRT. BURNABY, B.C.

TEL: (604) 420-8022

一律歡迎

零沽批發

快捷妥當

外埠訂購

時菜鮮菓

豉油醬料

唐山雜貨

本號統辦

Kam Yen Jan

CHINESE SAUSAGE

自用實惠

送禮名貴

不含味精

材料純正

皮衣薄脆

肉質鮮美

風味特佳

美加風行

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
VEA 1T8, CANADA
PHONE 684-1028

新到大批
超等味幫
冰霜明蝦

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

新運到：
代理台灣頂好公司
團切肉食 抓手國
圈口新鮮白菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
冷凍包點 梅菜扣肉
滷水什貨 上海雲吞
蝦餃燒賣 上須餅毛
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎

地址：五三哥亞街
電話：六八九 七三四

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel.  685-9743

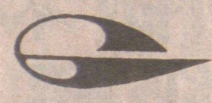
男盜
女器
庄簾
拖器
鞋手
功工
夫藝
鞋品

參茸藥材雜貨發行

經銷

閻府
許冠
神
許冠
兄弟
周子華

本週末
表哥型



利安旅運中心

大突破 大割價
千錘百鍊始出來！來回香港從溫哥華出發
中國精選遊

\$2,388.00

暢遊香港、廣州、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。全程17日

出發日期：

一九八七年，五月十六日、六月廿七日、七月十一日、八月一日、九月五日、十月三日、十一月七日、十二月十九日。四月十一日(加國)

包三餐膳食、華人領隊、住宿一流酒店、來回直航機票、機票一年有效。

中國、日本、台灣、香港

精選遊

\$2,888.00

暢遊東京、台北、台中、日月潭、彰化、野柳、高雄、香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。全程24日

\$788.00

韓、港、台精選遊

\$1,288.00

暢遊漢城景福宮、民族博物館、南山、北嶺山、華克山莊、一九八八年世運會場、台北、台中、彰化、基隆、日月潭、高雄等地。全程九日。

日、港、台精選遊

\$1,498.00

暢遊東京鐵塔、日皇宮、明治神宮、銀座、淺草、台北、台中、彰化、基隆、日月潭、高雄等地。包三餐膳食、華人領隊、住宿一流酒店、來回機票、機票一年有效。

687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56

列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

每週特價 March 21, 87 to April 3, 87

3公升 LIBERTY VEGETABLE OIL 本地菜油 \$2.69	500g RICE VERMICELLI 中山瀨粉 \$0.59	大號 (L) SAHOFUN RICESTICKS 三號河粉 \$0.55
100g BUTTERFLY JASMINE TEA 蝴蝶牌茉莉花茶 \$0.99	500ml GOLDEN STAR 金星玫瑰露 \$4.99	540g YANG TZE BRAND 長江蓮藕 \$0.79
1 kg TABLE SALT 幼鹽 \$0.79	1 lb TAPIOCA STARCH 富源隆生粉 \$0.62	3.5 oz GOLDEN GRAINS 金穗台灣雪耳 \$3.89

用兵要精 用藥要正

僑信參茸國藥行

溫哥華參茸第一家

統辦

人參鹿茸 燕窩補品 地道藥材
京菓海味 花旗洋參 中國成藥

常備 **花旗參** 大量供應

· 想買靚貨，請到僑信！零沽批發，一律歡迎

總行禮聘李鶴儔中醫師

分行禮聘黃欣賢中醫師

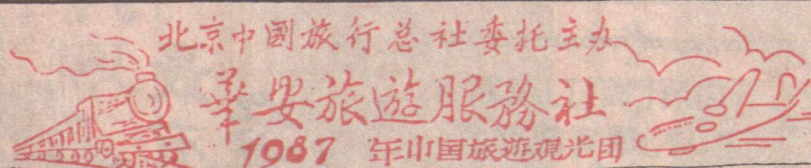
免費解答中藥調理健康問題

地址：總行：奇化街261號

分行：片打東街141號

電話：682-2621

電話：669-1834



出發日期	遊覽城市	旅程
5月6日	香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、桂林、廣州	23天
6月10日	香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、合肥、北京、廣州	22天
7月4日	香港、廣州、北京、無錫、南京、蘇州、上海、杭州、黃山、杭州、桂林、廣州	26天
7月4日	華裔青年學生中國夏令營(連北上旅遊15日)	35天
7月18日	香港、廣州、桂林、杭州(黃山)、蘇州、上海、西安、北京、廣州	19天
7月21日	香港、廣州、大連、鞍山、沈陽(包機順)、吉林、長春、哈爾濱、北京、廣州	21天
8月3日	香港、廣州、沈陽、大連、鞍山、吉林、長春、哈爾濱、北京、廣州	24天
8月13日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州	20天
8月17日	香港、廣州、西安、蘭州、烏魯木齊、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州	27天
9月7日	香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、濟南、烟台、青島、北京、廣州	27天
9月14日	香港、廣州、西安、成都、拉薩、成都、重慶、宜昌(包三峽)、武漢、廣州	22天
9月29日	香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶(包三峽)、武漢、廣州	20天
10月9日	香港、廣州、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、武漢(包三峽)、廣州	25天
10月16日	香港、廣州、桂林、廈門、福州、上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京、廣州	25天

參加者獲贈「中國旅遊」畫報一本
兩人以上加贈兩用「行李牌」一架
簡章備索 Van-Ching Travel Service Inc.
223 Keefer St., Vancouver, B.C. V6A 1X6 (604) 681-8531
歡迎駕臨

統一大酒樓

PENINSULA

* 經於三月十一日(星期三)開張營業 *

七天營業

星期一至四 上午十一時至凌晨一時
星期五 上午十一時至凌晨二時
星期六 上午十時至凌晨二時
星期日 上午十時至晚上十二時

港廚主理 川粵名菜 天天茶市
游水海鮮 壽筵喜酌 氣派豪華
舒適幽雅 筵開七十 寬大車場

聲雅廊夜總會

免茶九折

* 招請各部門員工，請逕到本酒樓面洽 *

百老匯西街604號(近甘比街)

604 W. Broadway (Close To Cambie)

873-0363

擴充營業

八達汽車修理中心

車身修理：

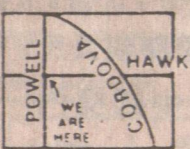
★專科 ICBC 工作
★車架拉正、鑲接
★補油或全車噴油
★免費車借用

引擎修理：

★新舊歐美、日、歐洲車
★TUNE UP, 換油
★換掣皮、換車呔
★大修機頭

皮墊修理：

★修補椅墊、錶板座
★車頂、車門內皮
★水箱修理：
★清理及修補水箱



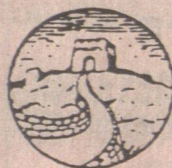
電話：251-9119

HAWKS AUTO SERVICE LTD.

794 POWELL STREET, 拋路街794號



汽車業協會會員



北京參茸行

特價貨品介紹

新到中國冬菇

每磅由8.00起

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題

地址：溫哥華片打東街89號(中華文化中心對面)

89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9

電話：(604) 684-3563 684-2736

唐人街BB地產公司

139 C Keefer St
Van. B.C.

經理

梁寶琴

CHRISTINE LEUNG
Pager 438-2333#7011



CHRIS CHUNG
鍾植垣
Pager 645-6655



WAYNE CHAN
陳英偉
Pager 645-4523



JENNY SOO
蘇雪敏
Pager 645-6918



JOE TOURCOTTE
陶祖國
Pager 680-6022



STEVE WONG
黃光照
Pager 645-3232



VOY WONG
黃會登
Pager 645-5368

BLOCK BROS. REALTY LTD. N.R.S.

688-7888



△ 3378 E. 45TH AVE. VAN. 46年
• \$129,000. 上2房下2房。
50x109 黃光照 645-3232



△ 3276 RENFREW ST. VAN. 翻新
33x121 上二房下二房 \$93,500
蘇雪敏 645-6918 黃光照 645-3232



△ 3239 E. 27TH AVE. VAN. 37年 33x110
上二房下二房 \$91,000
黃會登 645-5368



△ 2731 E. 51ST VAN. 29年 45x155
上二房下二房 \$174,000
黃光照 645-3232 黃會登 645-5368



△ 6883 OAK ST. VAN. 16YRS 65x125
上三房 \$169,000
鍾植垣 645-6655



△ 7329 KNIGHT ST. 34YRS 43x133
上二房下二房 \$139,500
黃光照 645-3232 黃會登 645-5368



△ 1135 FAIRWAY VIES. TSAMWSEN
城市屋, 三房 2,000ft²
陶祖國 680-6022



△ 720 MAIN ST. \$1,250,000 50x120
3 LEVEL 商業樓唐人街
黃光照 645-3232



△ 8011 12TH AVE. B.L.G. O.T. 45x145
上三房 \$82,900
陶祖國 680-6022



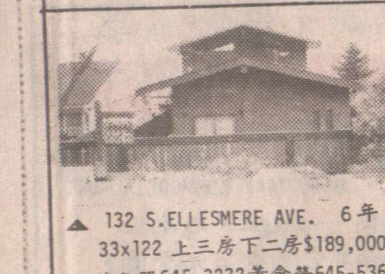
△ 1420 BRAMWELL W. VAN. 15年 106x134
上四房下一房 \$388,000
黃光照 645-3232



△ 410 GARNETT ST. NEW WESTMINSTER
O.T. 45x113 上二房下一房 \$74,900
陶祖國 680-6022



△ 8179 GOVERNMENT ST. B.L.G. 翻新
82x202 上三房下一房 \$220,000
黃光照 645-3232



△ 132 S. ELLSMERE AVE. 6年
33x122 上三房下二房 \$189,000
黃光照 645-3232 黃會登 645-5368



△ 1850 E. 49TH AVE. 37年 42x115
上二房下一房 \$118,000
黃光照 645-3232



△ 1806-2020 BELLWOOD AVE. B.L.G.
9年城市屋, 二房 970ft²
陶祖國 680-6022



△ 2056 TURNER VAN 37年。
40x113 上4+中1+下1
\$149,000 黃光照 645-3232



△ 1155 E. 33RD AVE. VAN. 38年 31x95
上二房下一房 \$97,000 黃光照
645-3232 黃會登 645-5368



△ 5005 CHESTER ST. VAN. 31年
33x110 上二房下二房 \$108,000
黃光照 645-3232



△ 1727 E. 4TH AVE. VAN. 25x100
上三房下一房 \$92,000
黃光照 645-3232 黃會登
645-5368



△ 8377 OAK ST. VAN. 40YRS 33x115
上二房下一房 \$121,000
黃光照 645-3232



△ 121 N. WARWICK BLDG 6年
33x122 上三房下二房 \$159,900
蘇雪敏 645-6918



△ 1845-1155 W. 10TH AVE. VAN.
5年城市屋上二房二房 \$121,000
黃光照 645-3232



△ 本拿比全新購物商場 街角位, 有29
個泊車位 地位廣闊及開陽 二萬七
千多平方呎全部 TRIPLE NET, 約有 9%
NEW RETURN 92% 已租出, 梁寶琴 688-7888

四年新商業樓宇



△ 唐人街地王片打交街, 三層石屎樓宇 25x122 現三戶租客
全租出, 每層有冷氣設備, 業主可接受按揭, 開價 \$1,999,000
梁寶琴 688-7888

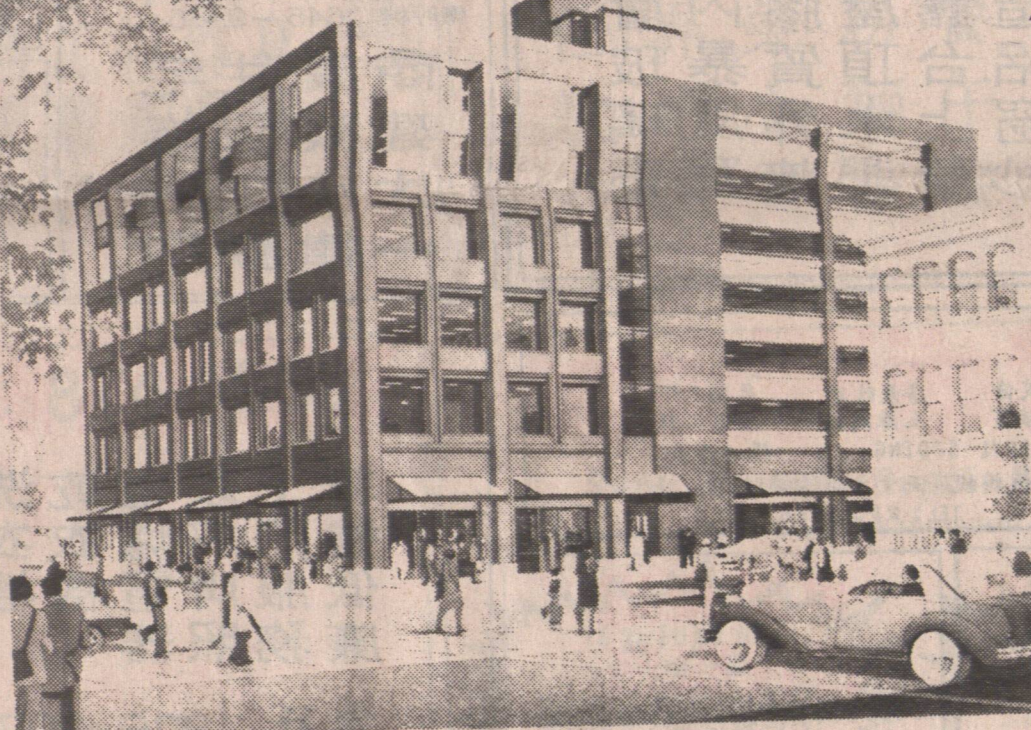
減價14租租文



△ 1934 TRIUMPH 全新。
月收近四千元。
開價 \$353,000
有17萬按揭。
梁寶琴 688-7888

金冠中心 首創

華埠分層出售旺舖寫字樓



630-648 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
213 E. GEORGIA STREET VANCOUVER B.C.

已有數單位賣出

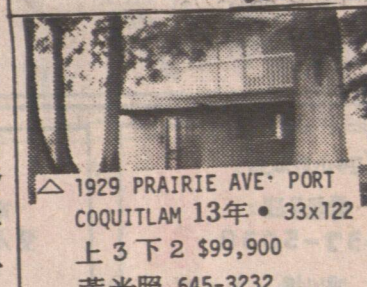
OPEN HOUSE 星期一至星期日
上午十一時至下午三時
出售或出租請電: 688-7888

公用停車場直達每一單位

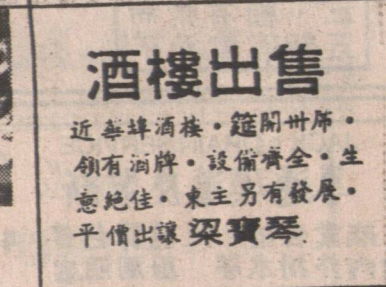
豪華餐館出售
約一百座位, 唐人餐館, 約12
年新樓宇, 設備好, 有酒牌。
生意穩定, 停車場, 每月租金
約二千三百, TRIPLE NET MAIN
夾12街, 梁寶琴 688-7888
唐人街餐館平賣
頂手實二萬五千, 八十座位。
豪華新裝修, 酸枝柏木古式古
廚房大, 有酒牌, 一切設
備齊全, 位於通街, 梁寶琴
PAGER 438-2333#7011
唐人街地王舖出租
約三千呎, 樓上可做餐館或寫
字樓, 商業每月租金 \$1,500
TRIPLE NET 梁寶琴 688-7888



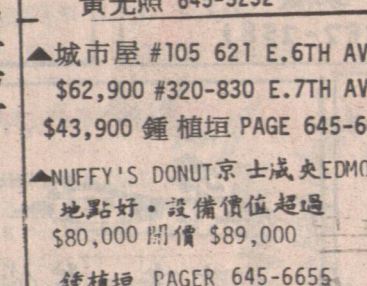
△ 12年新有三舖位, 地
78x200, 17個車位。
位 SURREY 商業中心。
業主急賣, 開價38萬餘
梁寶琴 688-7888



△ 1929 PRAIRIE AVE. PORT
COQUITLAM 13年, 33x122
上3下2 \$99,900
黃光照 645-3232



△ 城市屋 #105 621 E. 6TH AVE,
\$62,900 #320-830 E. 7TH AVE,
\$43,900 鍾植垣 PAGER 645-6655



△ 位於繁華1248 ROBSON街, 商業
店, 租平, 費用小, 收入好。
價 \$28,000 黃光照 645-3232



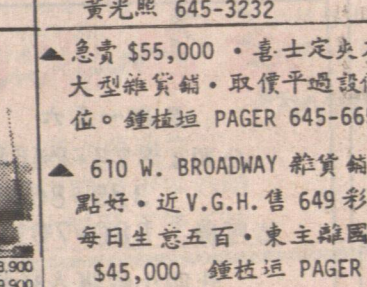
△ 5754 CAMBIE ST. VAN 唐餐館, 經
營星加坡及台灣菜, 45座位。
好入息, 價 \$65,000
黃光照 645-3232



△ 急售 \$55,000, 喜士定夾乃房
大型雜貨舖, 取價平過設備價
位。鍾植垣 PAGER 645-6655



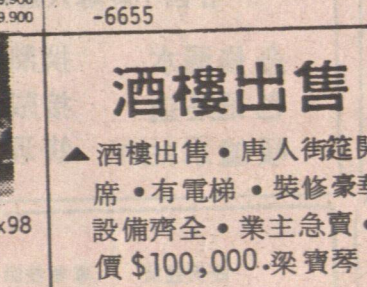
△ 610 W. BROADWAY 雜貨舖, 地
點好, 近V.G.H. 售 649 彩票。
每日生意五百, 業主離國急售
\$45,000 鍾植垣 PAGER 645
-6655



△ 急售 \$55,000, 喜士定夾乃房
大型雜貨舖, 取價平過設備價
位。鍾植垣 PAGER 645-6655



△ 610 W. BROADWAY 雜貨舖, 地
點好, 近V.G.H. 售 649 彩票。
每日生意五百, 業主離國急售
\$45,000 鍾植垣 PAGER 645
-6655



△ 3598 MARSHALL ST 28年 44x98
上三房下二房 \$119,900
梁寶琴 688-7888



△ 231 W. 16TH AVE. O.T. 50x135
上二房下一房 \$178,900
黃會登 645-5368



△ 2162 E. 28TH AVE. O.T. 33x122
上二房下三房, \$102,000
鍾植垣 645-6655



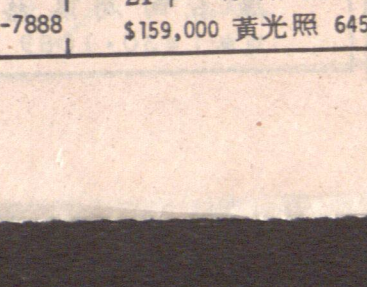
△ 4370 IMPERIAL ST. B.L.G.
\$195,000
66.99x273 DUPLEX 地可分租。
黃會登 645-5368



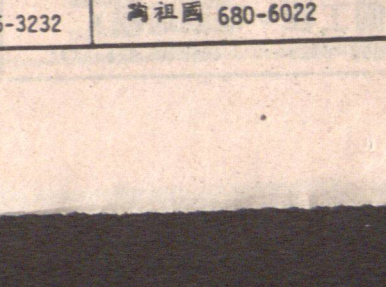
△ 1130 E. 63TH AVE. VAN.
21年, 46x117 上3下2。
\$159,000 黃光照 645-3232



△ 3085 CHARLES ST. 50x129
上三房下兩房
梁寶琴 688-7888



△ 1130 E. 63TH AVE. VAN.
21年, 46x117 上3下2。
\$159,000 黃光照 645-3232



△ 5606 WALES ST. 34年 41x132
上三房下二房 \$149,000
陶祖國 680-6022

楠記
水電工程
土庫廚房
裝修間格
浴室廁所
大小工程
免費估價
四三〇・一二八

GOODRICH REALTY CORPORATION
4395 FRASER STREET, VANCOUVER,
B.C. V5V 4G4

DAVID YEE
余健夫
Bus. 873-4811

全新仔屋

上下打屋。位於域多利街。上下各二睡房。一個衛生
室。熱水暖氣。雙車房。獨立電錶。開價 \$185,000

玻璃屋

四千平方尺玻璃屋。另三睡房屋土庫完成。佔地半
英畝。位於烈治文第6公路。開價 \$130,000

城市屋

兩睡房 • 由 \$69,900 起 • 位於 51 街月天非沙 • 有二
間選擇 •

Vancouver, B.C. **李瑞祥**
-1471 **JASON LI**
res. 872-5034
pager 667-3789

唐餐館。約60
牌。大街。長
萬餘。

只售 \$81,900, 35x105.78
地。兩房正層。地庫兩
房高土庫。車房雙車棚
欲購從速。

平過交租
550 呎 一房兩廁

等。土庫完成
2.5x115 地只



街近
舖位

▲ 1926-1928 COMMERCIAL DR.
果舖連實業日做五百多元

STEVEN YAN

萬餘。請還價。

5024-41 E HASTINGS 四舖位 CO.

旺商業舖。四住宅。近
麥當奴年淨收入三萬元
價廿六萬五。

Two black and white photographs showing houses with signs that say '已售出' (Sold). The left photo shows a house with a sign on the front. The right photo shows a house with a sign on the side.

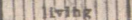
2) 5108 INVERNESS, KNIGHT 夾
35街。23年平房。三房
二廁。雙車房。土庫

二房一廳。用電六二
年新。價十二萬九千九
百九十九元。

▲近
台。6 細

（廚房）樓下酒樓及店舖
。年入息七萬。每層五
千二百呎。前後泊車。
售五十九萬。

夾六街新
5方呎。
萬餘。


 一睡房
 南。私
 家

△東區11年新。西人業
 主。內外整潔。樓下
 有套房。標準33x122'

MULTIPLE REALTY
BRIAN CHAN
公司 434-1431 住宅 266-5799

中英文傳呼機 680-1284
▲雲東區菲沙及65街東。房屋
堅固。樓上三房。土庫兩房
單位。共面積二千四百方

地41X102. 總價
\$109,000
▲現在興建中大房屋。城
利區。六大睡房。上

▲西區一年新屋。特用水泥建成。五睡房848 W. 17th Ave歐

街角摩任
州建築師。防火
設備。硬木地板
CEDAR 天花板。
工料上乘。業主可
▲京士威近魯拔。堅固房
兩睡房。土庫一房一廳
地33X110 開價九萬餘

按允銀期。

國務院正式批准 滬興建地下鐵路

已有外國銀行和公司願提供貸款

【上海專電】中國國務院最近正式批准上海興建地下鐵路一號線，南起新龍華，北至上海火車站，全長十四點四公里，目前，該項工程的研究報告已經完成，並通過了上海市的初審。

天津市頒布條例 保護老年人合法權益

「保護老年人合法權益條例」

【天津專電】天津市人民政府最近頒布了「保護老年人合法權益條例」，旨在保障老年人的合法權益，促進老年人生活水平的提高。該條例規定，老年人享有受贍養和扶助的權利，任何人均不得虐待、侮辱老年人。此外，還規定了對老年人的財產保護措施，以及對老年人參與社會活動的鼓勵政策。

北京將舉辦一次 外國及港台音樂展會

定三月廿八至四月六日舉行

【北京專電】由中國圖書進出口總公司主辦，北京音樂學院協辦的「外國及港台音樂展會」，定於三月廿八日至四月六日在北京舉行。此次展會將展出多種外國及港台地區的音樂作品，包括樂譜、唱片、錄音帶等，旨在促進中外音樂文化的交流與合作。

紀念世界新聞 張季百週年誕辰

台灣新聞記者協會主辦

【台北專電】台灣新聞記者協會為紀念世界新聞記者張季先生百週年誕辰，特於三月廿八日（星期日）上午十時，在該會禮堂舉行紀念大會。屆時將有各界人士參加，並邀請多位知名人士致詞，以表彰張季先生對新聞事業的卓越貢獻。

三十餘年來第一部 美好萊塢電影 將在大陸公映

「一九四九年以來第一部」

【北京專電】由美國派拉蒙公司出品，台灣華映公司引進的「一九四九年以來第一部」美好萊塢電影，將於近日內在中國大陸各大城市公映。該片由多位知名影星主演，情節動人，畫面精美，是華映公司近年來引進的一部重要作品。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

美國在台灣問題上 明確表示促進兩岸 關係繼續向緩和發展

「不干涉台灣內部事務」

【華盛頓專電】美國國務院發言人最近表示，美國在台灣問題上，將繼續堅持「不干涉台灣內部事務」的原則，並致力於促進兩岸關係的緩和與發展。發言人強調，美國將與台灣保持密切的經貿往來，同時也會在國際事務中支持台灣的正當權益。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

台灣電影圈 一蹶不振

「去年台灣一年只製作了廿部」

【台北專電】台灣電影圈自去年以來，呈現出一蹶不振的態勢。據統計，去年台灣全年僅製作了二十部電影，較前年大幅減少。主要原因在於資金短缺、人才流失以及市場萎縮等因素。目前，台灣電影界正積極尋求轉機，以期在未來能有更好的發展。

中國紡織品進出口總公司廣東省分公司

Over 30 Years Of Trading Relationship Makes Us Good Partners ...

For we have been trading worldwide with all kinds of textile materials and fabrics. We have a reputation for quality and efficiency, that makes us a good partner to many overseas traders, and we hope you will be one of our partners too.



Our Main Line Of Business

Cotton yarn, cotton piece-goods; linen fabrics; cotton polyester fabrics; linen polyester fabrics; cotton/linen mixed piece-goods; staple fibre; staple fibre piece-goods; cotton garments; cotton, linen, spun rayon, chemical fibre mixed garments, blouses; cotton knitwear; cotton, spun rayon, chemical fibre mixed knitwear; cotton manufactured goods; towels, bed sheets & threads; woolen wear, etc.

紅燈
Red Lantern
100% COTTON
MADE IN CHINA

China National Textiles Import & Export Corporation
Guangdong Branch

Address: 63 Wen Ming Road, Guangzhou, China
Tel: 331750
Cable: CANTEX GUANGZHOU
Telex: 44371 KTEX CN

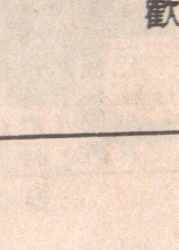
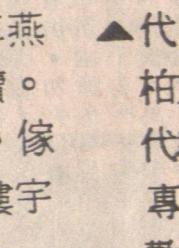
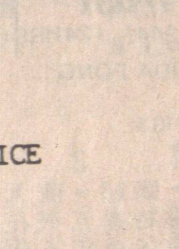
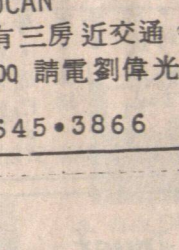
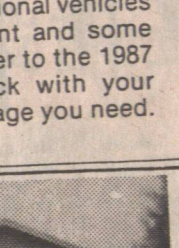
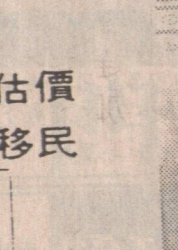
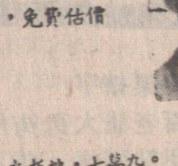
“燕牌”罐頭

由湖北省土產進出口公司經營出口的“燕牌”罐頭有“糖水蓮子罐頭”、“蓮蓉罐頭”、“琥珀桃仁罐頭”、“咸桃仁罐頭”等。詳備目錄，歡迎函索洽購。



中國土產進出口公司湖北省土產分公司
地址：中國武漢市漢口江漢路8號
電掛：“PROWUHAN” HANKOU
電傳：40113 HBNPC CN
電話：27821 轉 2727

公司電話：438-8161 經理：關聯耀



伍黃秀英

廿年代理汽車各
免費停車
經驗保證
置業投資
房產燕梳
行生意保險

廿年代理汽車各
經驗置業房產生
證投資燕保
滿意

VANCOUVER EAST OFFICE
205 -1651 COMMERCIAL
251 -4100



柏文出賣。有 10% 利
(PRATE) 舊年化五萬元
裝修。合教火規程。
飛機。

▲ KINGSWAY 夾 KNIGHT 街
DELICATESSEN 出讓 地位一流
面積 700 方呎。\$29,900
包括所有機件。批約可從
新接洽。

▲ RENFREW 夾 10 街 10 區。上
兩房一廳。下兩房一廳。
月入 \$875 保養一流。廚
價 \$99,000 勿失良機。



屋	40TH	TIME

至 \$95,000

1449 方呎

櫃、洗碗機

•

•

•

E. 54th

ARLINGTON

BLAKE

MAQUINNA

CHARLAIN CREEK

COUNTRY LAKE

COPELAND AVE.

71
82

MAUREEN
CHAN
陳太

A black and white portrait of Maureen Chan, a woman with short dark hair, smiling. She is wearing a light-colored top. The photo is positioned to the right of her name.

▲溫哥華 NAPIER 街 12 年
樓上三房一廳。土庫二
年新。獨立一房一廳
近巴士公園。面積可
叫價十四萬五千元。請

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872

曹振興
政府合法牌照
新裝或修理
水嚨煤氣喉
日夜應召
保君滿意

IPLE REALTY LTD.
涂念賓
公司 434-1431
2837 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.
TONY TOWE
住宅: 876-9452.
中文傳呼機 645-8912

△歐籍建築師本拿比全新門屋。5500 大地
上下六睡房。土庫完成。熱水暖氣。開
價十六萬餘。

▲東四街 9 年新一房向南 650 呎柏文。三樓。有
免費洗衣。62元管理費。五萬餘。僅此一間。

▲東28街正層三房三廳兩廁。大屋三房兩呎兩廁
x145 大地 歐籍建築師全新泥 地下室開價十九萬
▲本那比 80x132 大地。高尚住宅區。30年士德古
。兩伙月租九百。最合投資或改建。試價12萬
▲兩房大柏文。雙車位。壁爐。個半廁。大花園
五萬五千按揭。無條件提供。僅售六萬餘！
▲33街入厝屋全翻新月收一千三試價十萬投資好

MULTIPLE REALTY
公司: 434-1431
住宅: 433-7888
傳呼機: 680-7305

BILL LEE

房產, 物業, 生意, 免費估價☆

▲十年新屋。近橋路，樓上樓下全平。完成材料，價好，價低，價快。

▲意大利一百尺，50呎大兩房。樓上樓下，樓下住兩伙人。

▲水暖氣，開價二十五萬四千。

▲區區33呎地，兩兩房，九萬九千。

▲三層大屋。樓上三房一廁所兩房兩廳兩廚齊。土庫兩房出租。近京士成，十二萬伍。

▲東區新屋數間，開價十四萬八，十八萬七千。上等材料，手樓上樓下全部完成，舊屋或現銀交易，一律歡迎。

▲合法入息屋。近站街，40呎地，月收一千二百。近橋路十二萬。

▲50呎闊地大屋。近坊街，樓上可住兩伙人，開價一萬七千。

▲近沙撈越棉蘭大屋。樓上二房二樓下三房一廳可出租。乾淨，開價十萬零七。

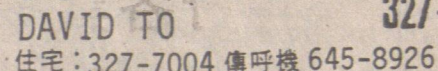
▲開價五萬至十萬新屋。材料

正層
一藥可
九千至
工一流
換新屋
地。
千。
上樓下
一藥。
共觀。
手工包

- ▲ 3785 NORF
- ▲ 西區 3470
- ▲ 二埠 239
- ▲ 栢文 #34
- ▲ DOWNTON
- 價25萬元
- ▲ SHOP E

位。有三。本埠百多元

6417 FRASER STREET, VAN, B.C. V5W3A6 公司: 327-1111



THOMAS C. WONG
住家：298-2961

E 李建興
111 住家：876-3175
呼機：667-3202

▲AUTO ELECTRIC 生意。業主因病急售。
年賺四萬餘。請試還價。
▲炸魚漢堡飽。生財器具出賣。叫價
一萬五千。

UNG 馮冰
7.1111
1.3183

▲豪華
二千六
庭房

▲近郊 實屋

96 李經緯 FRANK LE
7.1111 房 屋

●廿多年40地●千一
廁●屋輒一流●十二
文●二樓●角位●走
人埠●六萬左右●

池●四房年半新●複
一流地氈燈式●交通
九年三房●兩層●上
萬餘●

生意

埠心●大旺●百五位
雞店●位於購物中心
萬餘●

地產實業

24 小時



位於新區。兩火
廚房。橡木廚櫃
房。兩個半浴室
館。有酒牌。一流
於B C省OS0Y00S
毒地。搵大錢。堅
有冷氣。包括一切
。\$250,000。

屋主急賣

近蘇沙央MARINE
正層兩大睡房。約九百
土庫完成。有兩房廁所
十萬零二千九。

新屋近乃磨夫？
正厝三房兩廳一千三
土庫完成有兩房兩廳
五萬九千九。



成可出租，近BROADWAY開價十三餘萬，十二年新。

▲古老大屋柏文地 33x122 共三千餘呎，可分三伙出租或自住，還十一萬餘，近巴士及學校。

▲西區近OAK街大地 59x109 屋視只需十五萬餘，請速償。

▲RICHMOND 好屋出讓，三房地大，只

HANG
龍
-9375
687-7711
213



房二廚房。三浴
 5 COMMERCIAL
 拔夾四街二睡房
 上三下三共六睡房
 • 有車房。
 • 浴室。二客廳。
 \$139,000
 平地土庫三睡房可
 • \$96,000
 • 正層三睡房 • 二
 浴室 廚房 33x120 有
 NE

住宅: 879-1845
公司: 434-1431
傳呼: 667-3926

四年新意大利人三房
裝好。獨一無二。材
上來。街角地。蘭菲
喜士定。價十六萬九
近乃街八萬四千八
百。價三萬。
多利41街。價廿八萬
NEW WEST 埠價五萬

出售。可穴
意者請移玉到
不欲秘密外傳

為你保留好時光

金寶貝 特價彩色入籍相、護照相
各兩張 \$9.95
送回相底

一小時有取

凡沖晒菲林 沖晒時
送5"X7"一張 多晒一套
溫哥華 24張 只收一元
唐人街 36張 只收二元
ROYA SCOTIA BANK 隔鄰
433 COLUMBIA ST.
電話: 688-8148
(國泰用戶, 另有特價優待)

明和公司 MING WO COOKWARE

雲高華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281, 688-6282

專業精神 出品認真
請嚐試
新出品 炸筍絲雞角
士多啤梨蛋糕
與眾不同

各式產品全部不含防腐劑
請用美心華麗餅券
歡迎社團預定茶會

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E. HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具

修理: 冷暖氣機 製雪機 陳房 日夜服務
買賣: 爐頭 炸油爐 陳櫃 士多爐 切肉刀 製雪機

TEL: 255-8338

本地精裝 頂好冷凍點心

小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆藕花、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。

各商店及商場均有售
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
TEL: (604) 278-1554
13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8

Max King 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 684-2178

各式生結熱出各式
款日婚辣爐式
中蛋禮蛋麵西
餅糕餅撻飽餅

無各精粥早
任界美粉餐
歡惠小麵午
迎顧菜飯餐

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一六號地下, 活活百貨公司對面

機票總匯 代理加航、國泰、日航
、聯合韓航及華航等各種廉價機票前往港、台及星、馬、泰各地可安排酒店及旅遊

●三藩市 來回215元起 ●羅馬 來回249元起
●夏威夷 來回359元起 ●賭城 來回199元起
●邁阿密 來回328元起 ●紐約 來回328元起
●多倫多 來回299元起 ●倫敦 來回619元起

特別介紹 87年旅遊精選、華人領隊
★狄斯尼樂園飛機團269元起巴士團395元起
★W. EDMONTON MALL 飛機團159元起
★韓國漢城、台灣、香港九日遊1288元每月出
★超值中國旅行團十三日1988元起溫哥華出發
★域多利一日遊, 西雅圖一日遊週末出發

(604) 684-4151

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.
電話: 254-9111 254-3718

有經驗專人代辦
I.C.B.C.手續及
有免費車借用。

保證: 車身修理
工作妥當
材料最好
手工最巧
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較

陽光汽車修理中心 (近唐人街)
Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.
550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489

15點TUNE UP
(包火嘴一套)
四缸連工包料只收38.00
六缸連工包料只收48.00
八缸連工包料只收58.00
(商用貨車除外)

響响大特價:
由專門技師負責, 音質優美, 附卡式音響, 包2喇叭及安裝, 特價只收\$129.00 (天線除外), 保用一年歡迎試聽。

清洗冷卻系統
特價\$12.98
高壓水刀及洗機及水箱、引擎、內部、冷卻水箱、同時加入防凍水到零下30度。(防凍水另計)

新車、瀝青打底
(UNDER COATING)
防鏽、防銹、隔音、特製耐用、瀝青打底。細車只收\$49.95起

更換前輪碟式剎車
(連工包料) 只收49.95起

七天營業: 週一至週六:
每日上午九時至下午八時
週日: 上午十時至下午五時

聯邦政府執照技師
經驗豐富, 工作保證

華人主理精通國粵英語

國際車身修理公司 電話: 874-1960
NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油
☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C. 手續。

I.C.B.C. CLAIMS 免費車借用

星期一至星期六營業
9:00 am - 6:30 pm
* We specialize in imported cars
* Conditionally guaranteed
* Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.
GUN LU

快捷車身修理
FAST 'A' Auto Body 喜士定東街356號
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
688-8788

辦理一切 ICBC 手續
免費汽車借用

質量高 材料靚 服務好

一切大小車身修理

ICBC CLAIMS

一切大小車身修理

快捷車身修理

辦理一切 ICBC 手續
免費汽車借用

質量高 材料靚 服務好

FAST 'A' Auto Body 喜士定東街356號
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
688-8788

還獨木舟典禮儀式中發表演說，他亦舉筆寫會開幕時，由十三名海澄印第

時，在博覽會，曾以初步沽點一程包括有

書館舉行

名報始開班文

會大員會館書

刻製成該艘獨木

皇家族人扒舟，率領

家遊艇進入假溪

時主人。該艘木

，在九八六

之盛。

當時情形極一時

香港豐盛銀行

世界交通運輸博

時，在博覽會，

曾以初步沽點一

程包括有

書館舉行

名報始開班文

會大員會館書

專稿

全國政協委員、全國黃埔軍校同學會理事、原國民黨國防部少將副廳長，沈鴻烈老友，由美國回北京參加黃埔同學會理事會，因病醫治無效，不幸於一九八六年四月二十篇沈老友轉投與黃鶴。

沈鴻烈老友，與我同鄉。雲渡海嘔，地陷天愁，往事歷哀痛不已，爰為誌以悼之。

喜君飛回北京城，表達華片心，滿望蒞穗早見面，忽聞

十一月廿日在北京逝世。

沈老與我憂患相安，甘苦與共卅多年，深知沈老的一生是愛國的，一生是助人爲樂的一生。爲了促進祖國和平統一，沈老發表了不少具有卓識的文章，如「紀念黃埔校慶，發揚黃埔精神」、「從抗戰勝利想到國民黨黨綱」，並進一言「孫中山三次回粵建立政府紀念」，「沈怎樣發揚黃埔精神」等等。

沈老對人熱情，對事熱心，人皆以得與沈老爲友而感到自豪。沈老說：「寧天下人欠我債信，毋我欠天下人債信」。故有債必復，從不拖欠；十年動亂，不少夫妻離子散，不通音問，痛苦萬狀。沈老對友人離散親友的尋找，不遺餘力，例如趙子立、張千樞等多人得與其親人歡聚，皆拜沈老之賜。拙作有

游沈宅記

回憶亡國慘痛，骨肉，俾子後傷神，笑貌音容今宛在，天胡喪斯人，

年老智多志未消，歸國獻有功勞，

人任海外心懷國，爲促統籌動，教子有方成大才，謀課進展經綸。

助人爲樂爲己任，熱心爲主，親人，有債必復不拖欠，熱情進道言還將器官獻，誰說人死事休休。華夏方今成大治，丹心昂後人留。

喜有英明傳後世，欣看桂雲紛芳，七五計劃快完成，殫存將死無憾。

這些限制將來可能被打破。因為不少加拿大的醫生正在研究如何改進林俊衡的技術。目前已知的是，利用放射性的化學藥物及放射線敏感的照像板，來發現X光所不能透視的腫瘤。此外，卑詩大學的道爾芬博士利用熱能來取代光纖，使病人不需要戴一具鏡子之苦。史不尼局麻師說，這些新的改良技術將於今年年底在溫哥華中央醫院開始臨床試驗。

理該 出售	該本 為壽款	知詳情 七六	(溫 雲埠博)	該本 為壽款	知詳情 七六	會館八 上七	度會員 生失會	期三月 下十八	二時半 下午六	中會議 開會議 財
政報告，選舉新 事會委員，歡迎各 會員朋友踴躍出席 參加。	(又訊)中文 圖書館舉辦中文學 習班，四月份春季 課程現在開始報名 。成人國語班設高 級班，逢星期一至 五上午九時半至十 一 半上課。初級班逢 星期日日上午十時 至十二時上課，用北 京拼音方法教授， 全期十課，三十五 元。	星期日下午一時 至三時半上課。教 寫、讀中國語文 費十六元。有關詳 情形，請致電二 四二一〇七或撥 查詢地址，片 東街五九九號。	成人廣東話中 十三名專家已在北 京作研究	對治愛滋病頗有幫助	(北京路透社十九日電)一位高					

級中醫醫生于星垣，四稱之中國醫學會，傳統之中國醫相傳技術，例如針灸，可以協助對抗愛滋病。

中國傳統醫藥學院院長陳秀湖（中國人）告記者稱，該會已成立二十個十三年之專家小

級中醫醫生于星垣，四稱之中國醫學會，傳統之中國醫相傳技術，例如針灸，可以協助對抗愛滋病。

中國傳統醫藥學院院長陳秀湖（中國人）告記者稱，該會已成立二十個十三年之專家小

情同骨肉，俾子後死獨
音容今宛在，天胡不恤
多志未消，歸國獻策不
深算多中肯，推動建設
外心懷國，爲促統一執
有方成大才，議課一軌
引

樂爲己任，熱心爲友尋
必復不拖欠，熱情洋溢
將器官獻，誰說人死萬
方今成大治，丹心長與

明徵後世，欣看桂蕊競
計劃快完成，蘊存將軍

組，研究愛滋病
組專家正在試驗傳
統之中國醫藥，尋
及西方技術，尋求
治療愛滋病之方法

陳院長鑒稱：
「愛滋病涉及免疫
系統，而中國傳統
醫藥及針灸，對免
疫系統及神經系統
頗有幫助。

報
定
閱
完
即
看
請

伍澤濂主理：威信實業燕梳公司

Pro-Vison Realty & Insurance

地址：328 E. Hastings Street 電話：687-8332

新盤・歡迎來電詢問：

一、新屋，在建造中一二七三第七街東。
二、新屋，三六六五第六街，在建造中。
三、新屋，一二一六第一街，不日開工。
四、另有地盤，位於城多利大道南附近。
以上新屋接納舊屋相換。
五、本放此四年新屋上十完成急賣，只售十五萬餘，極低價。
六、新舊屋，現出沽六百元，乃路來廿一街只售九萬九，投資良機。
七、翻新合法住宅新屋，入息每月可達千元，近十街與夫李沙十三萬元。

伍澤濂住宅電話三二七。七八四二。

Autoplan
醫藥 生意 汽車 房屋
物業收租 房屋買賣
燕梳

代理

PAMELA LIEDL HENLEY & ASSOCIATES
REALTY LTD.

公司: 986-9511 (詳情請英語查詢)
住家: 980-5480
傳呼機: 438-2333 7460

\$1,700,000
△位於主要 KITSILANO 區。一年新24組公營柏文大廈。機會難逢。買主有權兩個單位出售。有天窗。24個儲頭櫃。標洗碗機。活動百葉窗。六個微波電子局爐。可觀英吉列海灣之景色。第一揭有\$996,000.

\$2,950,000
△特式設計42組公營柏文。三年新有18組一睡房。24組兩睡房一流。卡士柏文大廈近郵門機。公園。購物。滑雪及遊船等。有按揭\$2,194,000.

\$2,350,000
△36組公營柏文一流卡士。保業良軒C.R.S.柏文大廈。理想地區雲東近南有景色。有按揭\$1,767,700.

物業出售
緬街寫字樓大廈
主要街角位
有十厘租收
前途不斷上升
售價 \$395,000.00
請洽 JOHN GEE
681-4111

COLLIERS
MACAULAY NICOLLS INC.

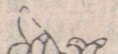
Safe And Convenient

Brand disposable products are made by non-woven fibre and plastic. They will prevent infection in all medical applications.

Disposable sterile syringes are available with 1 cc, 2 cc, 5 cc, 10 cc and 20 cc sizes.

一次性產品
 Disposable Products



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Made By Non-Woven Fibre | 無紡布一次性產品 |
| Apparel | 手術袍 |
| Face Masks | 口布 |
| Nurses' Caps | 護士帽 |
| Urine Pads | 尿墊 |
| Doctors' Caps | 醫生帽 |
| Gloves | 手套 |
| Operation Clothes | 醫生衣 |
| Operation Trousers | 醫生褲 |
| Shoes Cover | 鞋套 |
| 2. Made By Plastic | 塑料一次性產品 |
| Plastic Gloves | 塑料手套 |
| Apron | 塑料圍裙 |
| 3. Latex Examination Gloves | 乳膠檢查手套 |
| L.M.S. | |
| 4. Disposable Syringes | 一次性注射器 |
| 1 cc, 2 cc, 5 cc, 10 cc and 20 cc | |
| 5. Folding Wheel Chair | 療養車 |
| K 801. K 809 |  |



廣東醫用敷料

Guangdong Surgical Dressings

Gauze Bandage	紗布繃帶
Gauze Sponge	紗布片
Laporotomy Sponge	腹部手術巾

CHRYSANTHEMUM

China National Medicines & Health Products Imp. & Exp. Corp.
Guangdong Branch

61 Yan Jiang Road (W), Guangzhou, China.
Cable: "SINOCEMIC" Guangzhou
Telex: 44376 HAGON CN
Tel. 883823

ALLIED FURNITURE

1431 W. Broadway
(Between Hemlock & Granville) Vancouver

820 W. 15St. N.Vancouver
Between Marine Dr. & Fell

 732-4618
984-3090

千百萬元大清貨

50% OFF
詢眾要求 欲罷不能
再半價 一星期

有床褥，睡房，餐房，廚房，客廳
傢俬及各款燈飾，任君選擇。

營業時間：

星期一至五	十時至八時
星期六	十時至六時
星期日	十二時至六時



好地區!

△近百老匯夾士威。五睡房。兩層半浴室。土庫完成。雙車房。詳情請電：ANNA MAY MAH 298-6589 BLOCK BROS. REALTY LTD. 291-2881

玻璃屋賣

烈治文山。兩層半。一萬四千尺。五年新。玻璃屋適宜種植熱帶樹及盆花。有批發機及門市部。業主割價出讓。有意者請電百樂滿地產公司。陳善敏 261-7275 或 263-6116。

靚車出賣

△1986年 FIERO。有卡式音響設備。四汽缸。行車味數小。保養一流。急售!! 價 \$11,500。或請試還價。有意者請電：(日) 253-6304 (晚) 432-9660

業主自賣

四間入息屋。每年收入 \$25,300。另有車房。儲物小房。27英畝肥沃農地。前面有三通道。一邊佔計約半英里。位於素里 152 街第10號公路以南一英里。取價五十七萬五千。詳情請電：574-5316 或 596-4973。

全套房出賣

全套房出賣。三睡房。三浴室。土庫完成。有車房。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

瓜菜凍櫃

新出。32尺長。1年。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

靚屋出賣 \$145,000

△四睡房。新廚房。TSAN。陽光普照大花園。游泳池。位極頭路。詳情請電：943-2937

燒臘爐售

全新香港式不銹鋼。燒臘爐。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

城埠不屋

城埠不屋。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

屋主自賣

屋主自賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

新屋出賣

新屋出賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

2好果舖出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

9年雙邊式行屋。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

可免首期。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

特平靚屋急售。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

新屋出賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

屋主自賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

城埠不屋。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

屋主自賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

新屋出賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

雜貨店出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

雜貨店出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

乾洗燙衣舖平售。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

洗衣店出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

獨市唐西餐館出賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

士多平讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

咖啡館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

生意出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

咖啡館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

廉讓士多。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

超級市場。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

條件最合移民投資。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

獨市唐西餐館自賣。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

果子舖出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

廉售。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

亞省埠仔。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

唐人街。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

餐館出讓。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

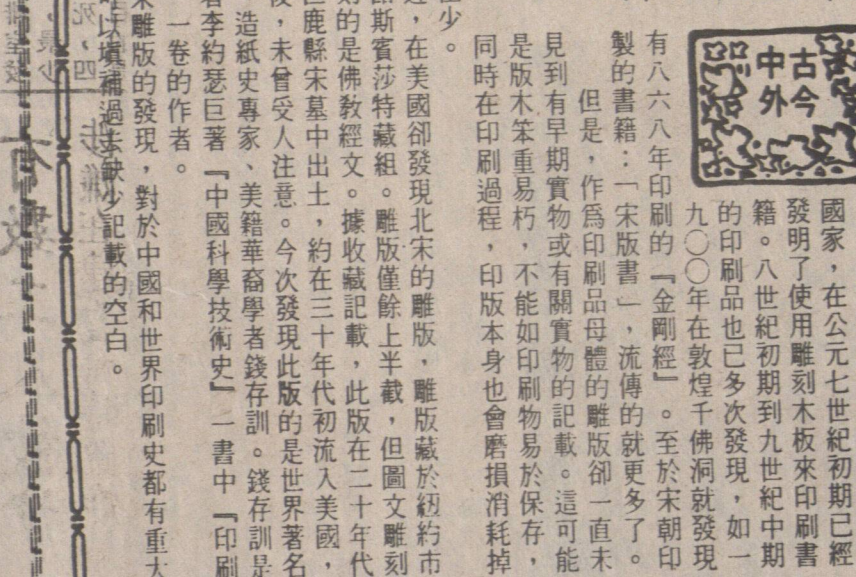
樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

樓下出租。有意者請電：253-6304 (晚) 432-9660

祇供參考并不鼓勵投注

White Shoe Louie (B. Treen)

6. Kens Kathleen (G. Abbott)



李太白墓。

省當塗縣：在當塗青山也有李白墓。

唐大詩人李白，有一詩仙之稱，他留下大量詩歌，千百年來，廣為人們傳誦。李白的身世也頗多傳奇性，最有趣味的，至他的出生地，素說紛紜，至今未有定論。關於他的死，也有神話傳說，有些記載說他是為捉月落江，騎鯨升天。根據史料，李白是因病逝於安徽省當塗縣：在當塗青山也有李白墓。

公元八十七年，公友范倫之子、范正伯範根據李白《蜀道難行》詩，選位「家青山」，遷往西南。李白《唐書縣志》：「嵩松翠柏環繞，綠陰四周有條石砌起，二米多高的墓穴，當名賢李太白。」

【當書縣誌】
二年至清光緒四十年內，曾修葺十餘次。

騷人墨客跋山涉水來拜謁「太一神」的筆跡驚風雨，詩成泣立淚沾衣。
祠中有李白塑像（左），祠前仰望蒼天，祠後仰觀蒼天。

許多名人追念李白的詩文刻在碑上，其中最珍貴的是標誌石碑，碑文為范正伯所撰。記載李白生平及後代的情狀。

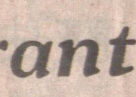
中國是最早發明印刷術的

2614 E. HASTINGS VAN, B.C. V5K 1E8
電話：(604) 255-6714
(歡迎來電選購)

寄送貨快捷



花城海鮮酒家



Flower City Seafood Restaurant

地址：緬街 1550 Main Street, Vancouver, B.C.

夜總會每晚十時後，馳名國際歌星演唱

MICHAEL SAMSON, RUBY DIAZ, VEDA KENDA AND PAUL CHOI. 等主唱名曲

營業時間

星期一至星期六
上午十時至凌晨二時
星期日
上午十時至下午十時

七天營業
天天茶市

游水海鮮
粵菜之王
星期美點
唯我所長
地方寬敞
富麗堂皇
壽筵喜酌
均合理想

聲雅廊
伴你唱
起舞聽歌
任君欣賞

備有寬大停車場

定座電話：(604) 683-0338